

## **KITÖLTÉSI ÚTMUTATÓ**

a „fiatal mezőgazdasági termelők számára nyújtandó támogatás” keretében  
**a támogatási összeg fennmaradó 10%-ára vonatkozó kifizetési kérelem kitöltéséhez**

**Jogcímkód: 6.122.01.01**

## **TARTALOMJEGYZÉK**

<b>ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK .....</b>	<b>2</b>
<b>D1012-02 KIFIZETÉSI KÉRELEM (10%) - FŐLAP.....</b>	<b>4</b>
<b>D1008-02 KIFIZETÉSI KÉRELEM - TERMŐFÖLD BETÉTLAP.....</b>	<b>7</b>
<b>D1009-01 KIFIZETÉSI KÉRELEM - ÁLLATÁLLOMÁNY BETÉTLAP .....</b>	<b>11</b>

## Általános tudnivalók

1. A kifizetési kérelem formanyomtatványainak kitöltése előtt **figyelmesen olvassa el jelen kitöltési útmutatót** és a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (továbbiakban: MVH) által kiadott **vonatkozó közleményt!**

2. Felhívjuk figyelmét, hogy a kifizetési kérelmének benyújtásakor hatályos 23/2007. (IV. 17.) FVM rendelet 1. számú mellékletében szereplő SFH értékeket, valamint a kifizetési kérelem benyújtását megelőző évnek január 1-jén érvényes EKB által közzétett, hivatalos Ft/euro középárfolyamát (277,95 Ft/€) kell alkalmazni az üzemméret számítása során.

A 2011. évre vonatkozó üzemméret (EUME nagyság) kiszámításának képlete:

$$\Sigma(\text{SFH} * \text{Mennyiség}) / 1200 * 277,95$$

3. A támogatási összeg fennmaradó 10 %-ának igényléséhez kapcsolódó, **kötelezően benyújtandó formanyomtatványok:**

- D1012-02 Kifizetési kérelem (10%) – Főlap
- D1008-02 Kifizetési kérelem – Termőföld betétlap **és/vagy**
- D1009-01 Kifizetési kérelem – Állatállomány betétlap

4. **Amennyiben** a 2011. évre vonatkozóan **nem nyújtott be** egységes területalapú támogatás iránti kérelmet, de a földterületei szerepelnek a Mezőgazdasági Parcella Azonosító Rendszerben (MePar), **a kifizetési kérelemhez kötelezően csatolni kell**, a Mezőgazdasági Parcella Azonosító Rendszerről szóló 115/2003. (XI. 13.) FVM rendelet szerinti **egyedi blokkterképet, amelyben az ügyfélnek be kell rajzolni a gazdasághoz tartozó földterületek határvonalait.**

5. **Amennyiben olyan területen végez mezőgazdasági tevékenységet**, amely esetében a földhasználat nem tartozik bejelentési kötelezettsége alá, úgy a kérelemhez **kötelezően csatolni kell azokat a hitelesített dokumentumokat** (pl.: üvegházban történő gazdálkodás esetén az adás-vételi vagy bérleti szerződés hiteles másolatát, vagy tulajdonjogot igazoló dokumentumokat), **amelyek igazolják az ügyfél adott területen végzett mezőgazdasági tevékenységét.**

6. Abban az esetben, ha az ügyfél olyan **bérelt területen** végzett mezőgazdasági tevékenységet a 2011. évben, melyre vonatkozóan nem nyújtott be egységes területalapú támogatás iránti kérelmet, és az adott terület tekintetében nem rendelkezik nevére szóló földhasználati lappal a 2011. év vonatkozásában, akkor a kifizetési kérelemhez **kötelező csatolni az adott terület 2011. évre vonatkozó haszonbérleti szerződését.**

7. Az MVH **helyszíni ellenőrzés keretében ellenőrizheti**, hogy a kifizetési kérelemben foglalt adatok, tények, körülmények **megfelelnek-e a valóságnak.**

**FIGYELEM!** A helyszíni ellenőrzésen az alábbi dokumentumoknak kell rendelkezésre állni:

- földterület tulajdonjogát igazoló tulajdoni lap;
- bérelt földterület esetén a bérleti szerződés eredeti példánya vagy hiteles másolata;
- a gazdálkodásra vonatkozó teljes földhasználati lap hiteles másolata;

- bértartás esetén a vonatkozó szerződés eredeti példánya vagy hiteles másolata;
- állatvásárlás esetén az adásvételi szerződés eredeti példánya vagy hiteles másolata, illetve a vásárlásra vonatkozó egyéb dokumentumok, bizonylatok;
- a gazdaság működésével kapcsolatos bizonylatok.

**8.** A kifizetési kérelem szükséges formanyomtatványait a [www.mvh.gov.hu](http://www.mvh.gov.hu) weboldalról töltsse le és géppel vagy tollal, olvashatóan töltsse ki!

**FIGYELEM!** A Kifizetési kérelem formanyomtatványai számítógéppel is kitölthetőek (kitölthető PDF), de a kitöltött nyomtatvány általános PDF olvasó programmal (pl. Acrobat Reader) nem menthető el, csak nyomtatható!

**9.** Benyújtás előtt a kifizetési kérelem kitöltött formanyomtatványait **feltétlenül írja alá**, mert aláírás nélkül a kérelem érvénytelen! A kifizetési kérelem csak eredeti aláírással fogadható el.

**FIGYELEM!** Aláírás hiányában a kérelem érdemi vizsgálat nélkül elutasításra kerül!

**10.** A támogatási összeg fennmaradó 10 %-ának igénylésére vonatkozó kifizetési kérelmet **2012. január 1. és 31. közötti időszakban lehet benyújtani az MVH-hoz.**

A benyújtás napja a borítékon szereplő postai bélyegző dátuma.

**FIGYELEM!** A nem határidőben, nem postai úton vagy nem formanyomtatványon történő benyújtás esetén a kérelem érdemi vizsgálat nélkül elutasításra kerül!

**11.** A kifizetési kérelmet **postai úton**, az ügyfél **lakóhelye szerint illetékes** MVH megyei kirendeltségéhez kell benyújtani, kizárólag az **MVH által rendszeresített formanyomtatványokon**. Javasoljuk, hogy a kérelmet tértivevényes ajánlott küldeményként adja postára.


**12.** Javasoljuk, hogy a kitöltött és aláírt kifizetési kérelemcsomagról **készítsen másolatot és őrizze meg** a működtetési időszak alatt.

Ha a kifizetési kérelem kitöltésével vagy értelmezésével kapcsolatban bármilyen kérdése merül fel, forduljon bizalommal a területileg illetékes megyei MVH kirendeltséghez.

**FONTOS!** Mielőtt a kifizetési kérelmet benyújtaná, bizonyosodjon meg arról, hogy minden Önre vonatkozó rovatot kitöltött, továbbá minden kötelezően előírt helyen aláírta a kérelmet!


# D1012-02 Kifizetési kérelem (10%) - Főlap

## Kötelezően benyújtandó!


**MVH**  
 Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatás  
 Az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alapból a fiatal mezőgazdasági termelők számára nyújtandó támogatás

Kifizetési kérelem (10%) - Főlap  
 Jogcímkód: 6-122-01-01

1 - Főlap iratteljesítő


 D1012-02  
 P.H.

2 - Azonosítási információ

Ügyfél-regisztrációs szám: \_\_\_\_\_  
 Támogatási határozat iratszámja: \_\_\_\_\_

3 - Ügyfél adatai

Előtag: \_\_\_\_\_ Név: \_\_\_\_\_  
 Cégforma: \_\_\_\_\_

4 - Kapcsolattartási információ

Név: \_\_\_\_\_  
 Telefonszám: \_\_\_\_\_ Fax szám: \_\_\_\_\_  
 E-mail cím: \_\_\_\_\_

5 - Nyilatkozatok

1. Kijelentem, hogy

- a kérelemben szolgáltatott adatok megfelelnek a valóságnak;
- a jelen kérelemben igényelt támogatás(ok)ra vonatkozó hatályos jogszabályi rendelkezések - különösen a 23/2007. (IV. 17.) FVM rendelet és a 67/2007. (VI. 26.) FVM rendelet - által előírt valamennyi feltételt megismertem és az azokban foglalt feltételekkel beletartok;
- váltsóm a b) pontban meghatározott feltételekből eredő kötelezettségek teljesítését így különösen, hogy a támogatással összefüggő ellenőrzés során kelt dokumentumokat, igazoló iratokat beszerzem, átadom, és a gazdaság megkezdésével biztosítom;
- megfelelek a támogatás igénybevételének feltételeit meghatározó jogszabályok előírásainak;
- a támogatást rendelkezéseimnek megfelelően használok fel, jogosulatlan igénybevétel esetén a jogosulatlanul kifizetett összeget visszafizelem, és vállalom az egyéb jogkövetkezményeket;
- nem állok gazdálkodási levekenységgemmel összefüggő végrehajtási eljárás alatt;
- a támogatás kérelemben szereplő üzleti tervben a támogatás határozat kihelyezésétől számított 4. évvé vállalt üzemi mérletem elírtem és vállalom, hogy az üzemi mérletem tartalmazom a működésem időszakáig végéig;
- a kötelező képzésben részt vettem.

2. Tudomásul veszem, hogy

- az MVH-val a kapcsolattartás a mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény (a továbbiakban: MVH eljárási törvény) 28. § (1) bekezdése szerinti Egységes Mezőgazdasági Ügyfél-nyilvántartási Rendszerbe bejelentett adatok alapján történik;
- az adatok megváltozása esetében az MVH eljárási törvény 29. § (1) bekezdése alapján a változást köteles vagyok az MVH illetékes megyei kirendeltségén tizenöt napon belül bejelenteni, és amennyiben ezen bejelentési kötelezettséget elmulasztom, az ebből adódó - az MVH eljárási törvény 29. § (5) bekezdésében, valamint 30/A. §-ában foglalt - jogkövetkezmények engem terhelnek;
- a jogosulatlanul igénybe vett támogatás és az egyéb fizetési kötelezettség adók módjára behajtandó köztartozásnak minősül, melyet az állam adóhatóság hajt be;
- amennyiben az intézkedésekkel kapcsolatban leírt tartozásom áll fenn, a mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény 38. § (5) bekezdése alapján a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatás szervi hatóság általános megbízását a fizetési számlámat vezető pénzügyintézmény szolgálati végrehajtható oktatás nélküli kötelező teljesítés, továbbá a nyilatkozat hiányában a kérelemben érdemi vizsgálat nélkül elutasításra kerül.

6 - Kézzel írtum és aláírtam

Kézzel írtum: \_\_\_\_\_ Ügyfél aláírása: \_\_\_\_\_  
 Aláíró neve: \_\_\_\_\_

Oldalszám: 1

Ügyfél-regisztrációs szám: \_\_\_\_\_

Iratteljesítő: D1012-02

Oldalszám: 2

## Formanyomtatvány kitöltése:

MVH  
Mezőgazdasági és  
Vidékfejlesztési  
Hivatal

Integrált Igazgatási és Ellenőrzési Rendszer  
Az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alapból a fiatal  
mezőgazdasági termelők számára nyújtandó támogatás

Kifizetési kérelem (10%) - Főlap  
Jogcím kód: 6-122-01-01

1 — Főlap iratkódja

2 — Azonosítási információ

3 — Ügyfél adatai

4 — Kapcsolattartási információ

A kifizetési kérelemnek ezt a részét az MVH tölti ki, **kérjük, ide ne írjon semmit.** hagvia üresen!

### 2. Azonosítási információ

**Ügyfél-regisztrációs szám:**  
Ebbe a rovatba írja be az MVH által kiadott ügyfél-regisztrációs igazoláson szereplő 10 jegyű azonosító számot!

**Támogatási határozat iratazonosítója:** ebbe a rovatba írja be a támogatási határozat bal felső sarkában található 10 jegyű iratazonosító számot.

### 3. Ügyfél adatai

**Előtag:** Kérjük, ügyeljen arra, hogy ha az MVH Egységes Mezőgazdasági Ügyfél-nyilvántartási Rendszerében előtaggal (dr., ifj., id. stb.) regisztráltatta nevét, akkor a személynévhez tartozó előtagot itt is adja meg.

**Név:** Ebben a mezőben tüntesse fel a saját nevét, amelyet az MVH Egységes Mezőgazdasági Ügyfél-nyilvántartási Rendszerében megadott.

**Cégforma:** Kérjük, ezt a mezőt hagyja üresen.

### 4. Kapcsolattartási információ

Ebben a mezőben tüntesse fel a kapcsolattartó személy nevét és elérhetőségét a telefonszám, fax-szám és e-mail cím feltüntetésével.

Ezt az adatblokkot **nem kötelező** kitölteni, ha a kapcsolattartó személye megegyezik az ügyfél személyével és a kapcsolattartási adatok megegyeznek az Ügyfélregiszterbe bejelentett adatokkal. Célszerű olyan személy telefonszámát megadni, aki az ügyben tájékozott, illetve gyorsan fel tudja venni Önnel a kapcsolatot az MVH esetleges megkeresése esetén. Ez az információ segíthet ügyintézőinknek kérelme gyorsabb és hatékonyabb kezelésében.

**FIGYELEM!** Az MVH az ügyfeleivel történő hivatalos levelezést az Ügyfél-nyilvántartásban megadott levelezési címen bonyolítja. Ha a levelezést más címre kéri, akkor a levelezési címet kizárólag az Ügyfél-nyilvántartásban módosíthatja az MVH honlapjáról ([www.mvh.gov.hu](http://www.mvh.gov.hu)) letölthető G002 Regisztráció módosító lap segítségével.

## 7. Nyilatkozatok

Kérjük, **figyelmesen olvassa el** az adatblokkban szereplő nyilatkozatokat!

**A kifizetési kérelmet csak akkor írja alá és nyújtsa be, ha nyilatkozatokban szereplő feltételekkel egyetért!**

### 5 — Nyilatkozatok

#### 1. Kijelentem, hogy

- a kérelemben szolgáltatott adatok megfelelnek a valóságnak;
- a jelen kérelemben igényelt támogatás(ok)ra vonatkozó hatályos jogszabályi rendelkezések - különösen a 23/2007. (IV. 17.) FVM rendelet és a 67/2007. (VII.26.) FVM rendelet - által előírt valamennyi feltételt megismertem és az azokban foglalt feltételeket betartom;
- vállalom a b) pontban meghatározott feltételekből eredő kötelezettségek teljesítését így különösen, hogy a támogatással összefüggő ellenőrzés során kért dokumentumokat, igazoló iratokat beszerzem, átadom, és a gazdaság megtekintését biztosítom;
- megfelelek a támogatás igénybevételének feltételeit meghatározó jogszabályok előírásainak;
- a támogatást rendeltetésének megfelelően használom fel, jogosulatlan igénybevétel esetén a jogosulatlanul kifizetett összeget visszafizetem, és vállalom az egyéb jogkövetkezményeket;
- nem állok gazdálkodási tevékenységgel összefüggő végrehajtási eljárás alatt;
- a támogatási kérelemben szereplő üzleti tervben a támogatási határozat kézhezvételétől számított 4. évre vállalt üzemméretet elértem és vállalom, hogy az üzem méretét fenntartom a működési időszak végéig;
- a kötelező képzésen részt vettem.

#### 2. Tudomásul veszem, hogy

- az MVH-val a kapcsolattartás a mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény (a továbbiakban: MVH eljárási törvény) 28. § (1) bekezdése szerinti Egységes Mezőgazdasági Ügyfél-nyilvántartási Rendszerbe bejelentett adatok alapján történik;
- az adatok megváltozása esetében az MVH eljárási törvény 29. § (1) bekezdése alapján a változást köteles vagyok az MVH illetékes megyei kirendeltségén tizenöt napon belül bejelenteni, és amennyiben ezen bejelentési kötelezettséget elmulasztom, az ebből adódó - az MVH eljárási törvény 29. § (5) bekezdésében, valamint 30/A. §-ában foglalt - jogkövetkezmények engem terhelnek;
- a jogosulatlanul igénybe vett támogatás és az egyéb fizetési kötelezettség adók módjára behajtandó köztartozásnak minősül, melyet az állami adóhatóság hajt be;
- amennyiben az intézkedésekkel kapcsolatban lejárt tartozásom áll fenn, a mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény 38. § (9) bekezdése alapján a mezőgazdasági és vidékfejlesztési támogatási szerv hatósági átutalási megbízását a fizetési számlámat vezető pénzforgalmi szolgáltató végrehajtható okirat csatolása nélkül köteles teljesíteni, továbbá e nyilatkozat hiányában a kérelmem érdemi vizsgálat nélkül elutasításra kerül.

## 8. Kitöltési dátum és aláírás

Ebben az adatblokkban tüntesse fel a nevét, a kitöltés dátumát, majd írja alá a kérelmet!

**FIGYELEM!** Amennyiben aláírás nélkül küldi el a kifizetési kérelem főlapját, a kifizetési kérelem érdemi vizsgálat nélkül elutasításra kerül!

### 6 — Kitöltési dátum és aláírás

Kitöltés dátuma:

Ügyfél aláírása:

Aláíró neve:

Ügyfél-regisztrációs szám:



Irátkód: D1012-02


Oldalszám: 2

**FONTOS!** Feltétlenül **töltse ki** a támogatási kérelem **főlapjának minden oldalán az ügyfél-regisztrációs szám** mezőt!

Postára adás előtt ellenőrizze, hogy valamennyi kötelező mellékletet csatolta, a kérelmet aláírta, és az ügyfél-regisztrációs számot minden oldalon, az erre szolgáló mezőben kitöltötte.

## D1008-02 Kifizetési kérelem - Termőföld betétlap

 <b>MVH</b> Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal  ÚJ MAGYARORSZÁG VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM 2007-2013	Integrált Igazgatási és Ellenőrzési Rendszer <b>Az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alapból a fiatal mezőgazdasági termelők számára nyújtandó támogatás</b> <b>Kifizetési kérelem - Termőföld betétlap</b> <b>Jogcímkód: 6-122-01-01</b>	
---	--	--

<b>1 — Betétlap iratkódja</b> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 10px;"> <p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">D1008-02</p> <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 80px; margin: 10px auto; text-align: center; line-height: 80px;">P.H.</div> </div> </div>	<b>2 — Azonosítási információ</b> Ügyfél-regisztrációs szám: <input style="width: 100%;" type="text"/>
---	---

<b>3 — Termőföldek</b>						
Település: <input style="width: 100%;" type="text"/>						
Ssz.	a Tábla sorszám	b Terület (ha)	c SFH kód	d Helyrajzi szám	e Blokazonosító	f Saját /Bérelt
1.	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
2.	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
3.	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
4.	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
5.	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
6.	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
7.	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
8.	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
9.	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
Gombatermesztés:						
Ssz.	a Tábla sorszám	b Terület (100 m <sup>2</sup> )	c SFH kód	d Helyrajzi szám	e Blokazonosító	f Saját /Bérelt
1.	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
2.	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
3.	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>

<b>4 — Kitélési dátum és aláírás</b>	
Kitélés dátuma: <input style="width: 100%;" type="text"/>	Ügyfél aláírása: <input style="width: 100%;" type="text"/>

A D1008-02 Kifizetési kérelem - Termőföld betétlapon **kizárólag azon termőföldek adatait kell feltüntetni**, amelyek tekintetében az ügyfél a **2011. évre vonatkozóan nem nyújtott be egységes területalapú támogatás iránti kérelmet**. Amennyiben az üzemméret meghatározása szempontjából releváns valamennyi területre vonatkozóan benyújtásra került a 2011. évre vonatkozó egységes területalapú támogatás iránti kérelem, **akkor a Termőföld betétlapot nem kell kitölteni!**

**Figyelem!** Amennyiben Ön állattartó, és nem rendelkezik termőterülettel (nem földhasználó), vagy nyújtott be 2011. évi egységes területalapú támogatási kérelmet, a Termőföld betétlap 3. Termőföldek pontját hagyja üresen, de a 2. és 4. pontot kitöltve a betétlapot a kifizetési kérelemcsomag részeként akkor is **nyújtsa be!**

### Formanyomtatvány kitöltése:

Kérjük, ezekbe az adatblokkokba **ne írjon semmit**, hagyja üresen!

The diagram shows a form layout with three main sections. The top section contains logos for MVH (Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal) and the European Union, along with the text: 'Integrált Igazgatási és Ellenőrzési Rendszer', 'Az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alapból a fiatal mezőgazdasági termelők számára nyújtandó támogatás', 'Kifizetési kérelem - Termőföld betétlap', and 'Jocímekód: 6-122-01-01'. An arrow points from this section to a small empty box on the right. The middle section is labeled '1 - Betétlap iratkódja' and contains a barcode with 'D1008-02' and a large empty box labeled 'P.H.'. An arrow points from this section to the 'P.H.' box. The bottom section is labeled '2 - Azonosítási információ' and contains the text 'Ügyfél-regisztrációs szám:' followed by a 10-digit input field. An arrow points from this section to the input field.

### 2. Azonosítási információ

**Ügyfél-regisztrációs szám:** ebben a mezőben tüntesse fel az MVH által kiadott ügyfél-regisztrációs igazoláson szereplő 10 jegyű azonosító számot!

### 3. Termőföldek

Ebben a táblázatban kell feltüntetni a gazdaság részét képező, az ügyfél használatában (tulajdon vagy bérlet) lévő **azon termőföldek/területek adatait, amelyek tekintetében az ügyfél a 2011. évre vonatkozóan nem nyújtott be egységes területalapú támogatás iránti kérelmet**.

Amennyiben Ön olyan területen végez mezőgazdasági tevékenységet, amely esetében a földhasználat bejelentési kötelezettsége nem értelmezhető, ott a táblázatot értelemszerűen töltsse ki, amely adatok nem relevánsak (Pl.: Tábla sorszám), azokat hagyja üresen. Ezekben az esetekben a kérelemhez **kötelezően csatolni kell azokat a hitelesített dokumentumokat** (pl.: üvegházban történő gazdálkodás esetén az adás-vételi vagy bérleti szerződés hiteles



másolata, vagy tulajdonjogot igazoló dokumentumok), **amelyek igazolják az ügyfél adott területen végzett mezőgazdasági tevékenységét.**

3 — Termőföldek

Település:

Ssz.	a Tábla sorszám	b Terület (ha)	c SFH kód	d Helyrajzi szám	e Blokazonosító	f Saját /Bérelt
1.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/>
2.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/>
3.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/>	<input type="text"/>

**Település:** ebben a mezőben tüntesse fel annak a településnek a nevét, ahol az alább részletezett termőföldje(i) található(ak).

**Felhívjuk figyelmét,** hogy amennyiben a gazdaság részét képező termőföldek **több település** közigazgatási határán belül helyezkednek el, akkor **településenként külön betétlapot** kell kitölteni! Amennyiben az adott településen található termőföldek száma meghaladja a betétlapon rendelkezésre álló sorok számát, akkor egy következő Termőföld betétlapon folytassa a területek adatainak megadását.

**Tábla sorszám:** ebben a mezőben tüntesse fel az adott blokkazonosítóhoz tartozó Ön által hasznosított (saját tulajdonú, bérelt) tábla azon megjelölését, amit a jelen kifizetési kérelméhez mellékelteként benyújtott blokkterképen is alkalmazott a tábla jelölésére.

**FIGYELEM!** A tábla sorszámozásánál ne vegye figyelembe a táblázat sorszámait, azok a könnyebb áttekinthetőséget szolgálják!

**Terület (ha):** adja meg a megjelölt tábla, vagy helyrajzi számhoz tartozó terület méretét hektárban.

**SFH kód:** ebben a mezőben tüntesse fel 2011. évre vonatkozóan az adott táblához/helyrajzi számhoz tartozó területen termesztett növénynek megfeleltethető SFH kódot. Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap társfinanszírozásában megvalósuló támogatások igénybevételeinek általános szabályairól szóló 23/2007. (IV. 17.) FVM rendelet 1. számú melléklete tartalmazza a tesztüzemi rendszer adatbázisa alapján kialakított SFH értékek listáját. Ebben a listában szereplő SFH kódoknak kell megfeleltetni a termesztett növényeket (Pl.: D01 Közöséges búza és tönköly).

**Helyrajzi szám:** ebben a mezőben tüntesse fel a megjelölt termőföld (tábla) tulajdoni lapon szereplő helyrajzi számát.

**Blokazonosító:** ebben a mezőben tüntesse fel a megjelölt termőföld (tábla) egyedi blokkterképen szereplő, adott évhez tartozó blokkazonosítóját.

**Saját/Bérelt:** ebbe a mezőbe tegyen „S” jelzést, ha saját tulajdonú, „B” jelzést, ha bérelt földterületen gazdálkodik.

**Figyelem, amennyiben gombatermesztést vállalt, akkor az arra vonatkozó adatokat a termőföld betétlapon külön kialakított mezőben tüntesse fel!**

Gombatermesztés:

	a	b	c	d	e	f
Ssz.	Tábla	Terület (100 m <sup>2</sup> )	SFH kód	Helyrajzi szám	Blokkazonosító	Saját /Bérelt
	sorszám					
1.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**Felhívjuk figyelmét, hogy a D1008-02 Kifizetési kérelem - Termőföld betétlap 3. Termőföldek adatblokkjában és a MePar-ban szereplő termőföldek tekintetében - mivel azok vonatkozásában 2011. évi egységes területalapú támogatás iránti kérelem nem került benyújtásra - a kifizetési kérelemhez kötelezően csatolni kell a Mezőgazdasági Parcella Azonosító Rendszerről szóló 115/2003. (XI. 13.) FVM rendelet szerinti **egyedi blokkterképet, amelyben az ügyfélnek be kell rajzolni a gazdasághoz tartozó földterületek határvonalait.****

A 2011. évre vonatkozó egyedi blokkterkép másolatával kapcsolatban forduljon a területileg illetékes MVH kirendeltséghez.

Abban az esetben, ha az ügyfél olyan **bérelt területen** végzett mezőgazdasági tevékenységet a 2011. évben, melyre vonatkozóan nem nyújtott be egységes területalapú támogatás iránti kérelmet, és az adott terület tekintetében nem rendelkezik nevére szóló földhasználati lappal a 2011. év vonatkozásában, akkor a kifizetési kérelemhez **kötelező csatolni az adott terület 2011. évre vonatkozó haszonbérleti szerződését.**



#### 4 Kitöltési dátum és aláírás

4 — Kitöltési dátum és aláírás


Kitöltés dátuma:  .  .       Ügyfél aláírása:

Ebben a mezőben tüntesse fel a kitöltés dátumát, majd írja alá a betétlapot!

## D1009-01 Kifizetési kérelem - Állatállomány betétlap

 <p><b>MVH</b> Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal</p>  <p>ÚJ MAGYARORSZÁG VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM 2007-2013</p>	<p>Integrált Igazgatási és Ellenőrzési Rendszer</p> <p><b>Az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alapból a fiatal mezőgazdasági termelők számára nyújtandó támogatás</b></p> <p><b>Kifizetési kérelem - Állatállomány betétlap</b></p> <p>Jogcím kód: 6-122-01-01</p>	
---	---	--

**1 — Betétlap iratkódja**

 D1009-01	<div style="border: 1px solid black; width: 80%; margin: auto; padding: 10px;">P.H.</div>
---	---

**2 — Azonosítási információ**

Ügyfél-regisztrációs szám:

**3 — Állatállomány**

Ssz.	1. SFH kód	2. Mennyiség (db)	3. Tenyészet kód	4. Tartási hely	5. Saját- /Béltar
1.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
2.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
3.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
4.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
5.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
6.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
7.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
8.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
9.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
10.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
11.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
12.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
13.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
14.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
15.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
16.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>

**4 — Kitértési dátum és aláírás**

Kitértés dátuma: . .       Ügyfél aláírása:

**Figyelem!** Amennyiben Ön kizárólag **földhasználó**, állattenyésztéssel nem foglalkozik, az Állatállomány betétlap 3. Állatállomány pontját hagyja üresen, de a **2. és 4. pontot kitöltve a betétlapot a kifizetési kérelemcsomag részeként akkor is nyújtsa be!**

### Formanyomtatvány kitöltése:

Kérjük, ezekben az adatblokkokban ne írjon semmit, hagyja üresen!

The diagram shows the layout of the application form. It includes the MVH logo, the European Union flag, and the text: "Integrált Igazgatási és Ellenőrzési Rendszer", "Az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alapból a fiatal mezőgazdasági termelők számára nyújtandó támogatás", "Kifizetési kérelem - Állatállomány betétlap", and "Jocimkód: 6-122-01-01".

Field 1: "Betétlap iratkódja" (Form ID) - contains a barcode and the code "D1009-01".

Field 2: "Azonosítási információ" (Identification information) - contains a field for "Ügyfél-regisztrációs szám:" (Customer registration number).

Field 3: "Állatállomány" (Livestock) - contains a table for recording livestock data.

### 2. Azonosítási információ

**Ügyfél-regisztrációs szám:** ebben a mezőben tüntesse fel az MVH által kiadott ügyfél-regisztrációs igazoláson szereplő 10 jegyű azonosító számot!

### 3. Állatállomány

3 — Állatállomány					
Ssz.	1. SFH kód	2. Mennyiség (db)	3. Tenyészetkód	4. Tartási hely	5. Saját-/Béltar
1.					
2.					
3.					

**SFH Kód:** ebben a mezőben tüntesse fel, hogy a 2011. évben milyen SFH kódnak megfeleltethető állatot tartott. Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap társfinanszírozásában megvalósuló támogatások igénybevételének általános szabályairól szóló 23/2007. (IV. 17.) FVM rendelet 1. számú melléklete tartalmazza a tesztüzemi rendszer adatbázisa alapján kialakított SFH értékek listáját. Ebben a listában szereplő SFH kódoknak kell megfeleltetni a tartott állatot (Pl.: J15 Tojótyúk).

**Mennyiség (db):** adja meg az adott SFH kódhoz tartozó állat darabszámát. Az EUME számítás alapjául szolgáló **állatlétszám** tekintetében a **napi állományadatok éves átlaga alapján számított állatlétszámot kell figyelembe venni**, amelyet az MVH a tartási helyek, a tenyészetek és az ezekkel kapcsolatos egyes adatok országos nyilvántartási rendszeréről szóló 119/2007. (X. 18.) FVM rendelet alapján vezetett nyilvántartásokból ellenőriz. Az állatlétszámot azon SFH kódhoz írja be, amely kategóriában az állat a gazdaságnak értéket képez (Pl.: tenyészkoca), vagy bevételként megjelenik (Pl.: malac, hízó).

### Az állatállomány számításának módszertana:

A vizsgált év minden esetben egy teljes naptári év, azaz január 1-vel kezdődik és utolsó napja december 31. Erre az időszakra kell egy átlag létszámot meghatározni a következő módszerrel.

### Az állatállomány számításának módszertana képletszerűen:

$$\text{Éves átlagos állatlétszám} = \frac{(A1 + L10) / 2 + B1 + C1 + \dots + L1}{12}$$

A1 = Összes korcsoport / adott korcsoport év eleji induló létszáma db – ban kifejezve;

B1 + C1+... + L1– egymást követő hónapok induló létszáma db-ban kifejezve (hónap 1-jén a tartási helyen lévő korcsoport);

L10 = Összes korcsoport / adott korcsoport év végi/időszak végi záró létszáma;

### Az állatállomány számításának módszertana szövegszerűen:

A számítás első lépéseként a gazdálkodási év első havi nyitó létszámának (A1) (január 1.) és az utolsó havi záró létszámának (L12) (december 31.) számtani átlagát képezzük. A kapott értékhez sorra hozzáadjuk a hónapok (B1-L1) nyitó értékét. Az így kapott számot 12-vel elosztva kapjuk az átlagos állományi létszámot.

A méhcsaládok esetében ez a képlet nem alkalmazható. Esetükben az állatorvosnak kell kiállítania az őszi felmérés során egy igazolást a méhcsaládok számáról és az állategészségügyi kezeléseket tartalmazó nyilvántartásról. A nyilvántartás alapján az ügyfélnek kell bejelenteni a méhcsaládok számát a TIR adatbázisba. A gazdaság üzemméretének meghatározásakor az MVH a TIR adatbázisban szereplő adatokat veszi figyelembe.

**FIGYELEM!** Az adatokat pecsenyecsirke, tojótyúk, pulyka, kacsa, liba, egyéb baromfi esetén is **1 darab állatonként** kell megadni, **méhcsaládok** esetén pedig a kaptáronkénti méhcsaládok számát kell feltüntetni.

**Tenyészkód:** Ebben a mezőben a Tenyészet Információs Rendszerben (TIR) nyilvántartott tenyészkódot kell megadni. Amennyiben adott állatfajra vonatkozóan nem rendelkezik tenyészkóddal, akkor ezt a cellát hagyja üresen.

**Tartási hely:** Ebben a mezőben tüntesse fel a TIR-ben nyilvántartott tartási hely címét.

**Saját-/Bértartás:** Ebbe a mezőbe tegyen „S” jelzést, ha saját tulajdonú állatállományt tart, vagy tegyen „B” jelzést, ha bértartás keretében tartja az állatokat.

### 4 Kitöltési dátum és aláírás

4 – Kitöltési dátum és aláírás

Kitöltés dátuma:	<input type="text"/>	.	<input type="text"/>	.	<input type="text"/>	Ügyfél aláírása:	<input type="text"/>
------------------	----------------------	---	----------------------	---	----------------------	------------------	----------------------

Ebben a mezőben tüntesse fel a kitöltés dátumát, majd írja alá a betélapot!